

ՕՐԱԳԻՐ

ԾԻԼՆ ԱԻԱՐԱՅՐՈՒՅ

Ա. ՏԱՐԻ ԿՆՈՐԵՊԻԱ ԱՆՈՐ Կ

1868 ՅՈՒԼԻՍ 27 ՇԱՐԱԹ

ԱԼԱՅՐԱՆԳԱ ՕԳՈՍՏՈՍ 8 ԹԻԻ 56

ԾԻԼՆ ԱՆԱՐԱՅՐԻ ՕՐԱԳԻՐԸ շԱՐԱԹԸ 6 անգամ այսինքն տարին 300 թերթ պիտի տրուի : Տարեկան գինը Պոլսոյ համար 200 զուրուշ, եւ վեց ամսեայն 100 զուրուշ : Գրութեան համար թղթատարութեան վարձքը մէջն ըլլալով տարեկան գինը երկու, եւ վեցամսեայն մէկ Տաճկի տակի է : Մէն մի երթին գինը 30 փարա :

Ծանուցմանց ամէն մէկ տողին համար առաջին անգամ 3, երկրորդ անգամ 2, եւ երրորդ անգամին եւ այլն 1 զուրուշ պիտի առնուի : Նամակ եւ գրութիւնք պէտք է ուղղուն հետեւեալ հասցէով . — Ք Օգոսէն Խոճասարեան փոխ . Խմբագիր ԾԻԼՆ ԱՆԱՐԱՅՐԻ ՕՐԱԳԻՐ : Բերա Տողրու-եօլ Լէվանթ-Հերալտի տպարանը թիւ 467 : »

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԻ

ԲՈՒՍԻԱ ՎԵ ԲՐՈՒՍԻԱ

Պու իբի տեղ լեթերին արասը կէ-
րէյի կիպի սօուսագտա օլտուղունու
պունտան ադտէմ պիլտիրմիշ իտիք : Պու
կիւն Էլրօրատան կէլէն սօն խապերէր
մէզքիւր խուսուսու թաստիգ իթմիշ օլ-
տուղտան մաստա : Բրուսիա վէ Ավսթ-
րիա տեղ լեթերի իւնսիւնէթինին կիթ-
տիքճէ պիր խալիսէթ քէսպ իթմէքտէ
օլտուղունու տախի պէտան իթմէքտէ
տիրէր :

Ավսթրիա տեղ լեթի խարիճիյէ նա-
ղըրը Պարօն Պայսթ, քեամիլէն խա-
րապ օլմագ տէրէճէլէրինէ կէլմիշ օլան
Ավսթրիայը, պու կիւն ճէման էվլէլի
հալինտէն տաճա զիւտտէ միւհքէմ
պիր ճէյէթէ վաղ իտէպիլտիքտէն պաշ-
գա, անը, էն պաշ տիւշմէնի իլէ տախի
պարըշարարագ իհթիմալտէն օլտուղու
հալտէ, պէյնլէրինտէ պիր մուհապպէթ
տախի հասըլ իթմէքտէ շալըշմագտա տըր :

Պու զաթ, Սագսօնեա բայիթախ-
թը օլան Տրէզտէն շէհրինտէ պուլունան
վէ կէրէք Ավսթրիա վիւքէլաթը վէ կէ-
րէք Բրուսիա վիւքէլաթը ազալաթը իլէ
իյի տօսթլուղլաթը պուլունան զաթլար
վասըթաթը իլէ, պու իբի մուտղգամ
տեղ լեթերի (Ավսթրիայը վէ Բրուսիայը)
պիրի պիրինէ եաղլաշարմագ իլին, լա-
եղըր վէճէ իւզրէ միւքեալէմէքէ կիրիշ-
միշ, վէ էվլէլ էմիրտէ, ճէրնէ գատար
քէնտի ճաշտ ու իգտամաթը իւզէրինէ,
պիր էմիլիէթսիլլիք նազարը իլէ պա-
ղըլըր իսէտէ, շիմտի Պերլինտէքի նու-

ֆուզ ու թէէսիր սաճիպի օլան զաթլար
վէ հաթթա պիզզաթ, մուհարէպէ իթ-
մէքլէք թարաֆիլիրի օլան ժէնէրալ Վօն
Մօլթը տտիսի, Պարօն Պայսթին խա-
լիսանէ թաստլվուրունու գապուլ իթ-
մէքտէ իմիշլէր :

Բրուսիա տեղ լեթինին, պէյլէլէքլէ
Ավսթրիա տեղ լեթի հաղգընտա օլան
բօլիթիգատընը տէյիշթիլմէքէ գալըշ-
մաթը, անճաղ կէլէն սէնէ Ֆրանսա վէ
Ավսթրիա իմէրաթօլաթը պէյնինտէ
Սալցպուրկտա վուզու պուլան վէ Բը-
րուսիանըն ազիւմ էնտիշսինի մուհիպ
օլան միւլազաթ իւզէրինէ, նիւմ քէսմի
սուրէթտէ օլարագ, Բրուսիա տեղ լեթի-
նէ վէրլիմիշ օլան խալիսանէ պէտանաթ-
լարա համլ օլունադտա տըր :

Մէզքիւր պէտանաթլար, քի Բալ
Մալ կազէթին տէտիյի կիպի, էլպէթ-
տէ սուլհա տայիր իտիլէր . շիւքէսիզ
պիր թարաֆտան Բրուսիա վէ Ֆրանսա
տեղ լեթերի պէյնինտէ պիր մուհարէպէ
օլաճաղը իհթիմալինի կէրէյի կիպի
ազալթադտան պաշգա, տիկէր թա-
րաֆտան տախի հալի իլէ Ավսթրիա վէ
Բրուսիա տեղ լեթերինին պիր պիրլէրի ի-
լէ շաթըշմալաթը գօրղուսունու մազվ ի-
տէճէլէր տիր :

Էլրօրանըն էն պիւյիւք թէհլէքէսի,
Ֆրանսանըն պիր մուհարէպէքէ գալըշ-
մաթը տըր . իմտի Բրուսիա վէ Ֆրանսա
տեղ լեթերի պէյնինտէ վէսպէս օլուն-
մագտա օլան պիր մուհարէպէ իհթիմա-
լի նէ գատար եիրաղլանըր իսէ, Էլրօ-
րա տախի օլգատար թէհլէքէտէն էմին

օլաճաղընտան, էզ ճան ու տիլ պալեա-
տէ էաղըլըր օլան խուսուլաթըն քեա-
միլէն թաստիգ օլունալաթընը արզու ի-
տէրիզ : Բ. Լ.

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԻԼԻՑԵԻ

ԿԻՐԻՏ ՎԵ ԲՈՒՍԻԱ

Եունան հիւքիւմէթինին լէյիսի վիւ-
քէլաթը օլան Մ. Պուլկարիսին, Կիրիտ
մատտէսի իւզէլինէ իհթիւրաղլը տալիւ-
նըը վէ էմիր պասիլթէթ իհթիմալի օլ-
տուղու գատար քիպէթ իթմէքտէ օլ-
տուղու, կէօրիւնիւր քի Բուսիա տեղ
լեթինին բէք տէ խօշունա կիթմէքտէ
տէյիլ տիր :

Բուսիա տեղ լեթինին արատըրը էկէր-
լի Գուլմօնտուրոս գապինէթօու կիւ-
նիւնտէքի հալէր իսէ, Եունանիսթան
հաղգընտա կէօսթէրմիշ օլտուղու հիւս-
նիւ թէվէճճիւհ, պիզզաթ Եունանը
լար հաղգընտա իյի պիր նէթիճէ հասըլ
իտէմէյէճէք տիր :

Չաթէն Տէվլէթի ալիյէնին, Եու-
նանիսթան սինօրլաթընա աաքիր սէվք
իթմէքտէ վէ իհթիւնաթտէն պու-
լունան թէտալիլէրի իճրա իյլէմէքտէ
օլտուղու, Եունանիսթանտա պիր գարը-
շաղլըզ գուհուրա կէլէպիլէճէյի իհթի-
մալինի պէտան իթմէքտէ իտի : Պու
կիւնլէրտէ, Սէն-Բէթէրապուրկտան,
Լօնտրանըն Բալ Մալ կազէթտաթընա եա-
ղըլան պիր մէքթուպ, էօյլէ պիր գարը-
շաղլըլըն իհթիմալինի էրէյիճէ թաստիք
իթտիլքտէն պաշգա, սէպէպինի տախի
բէք ալեա սուրէթտէ պէտան իթմէքտէ
տիր :

Մեզ քիւր մեք թուպու եագան զաթ, քէնտի զեք իթմիշ օլտուղու մալեմաթ լարը բէք իթմաւտէ շահան մէնպալէր տէն ախզ իթմիշ օլտուղունու թաստիք իթմիշ տիր, վէ եալտըղընըն մէալի տախի շու տուր. Կանի,

Եունանըն բէյիսի վիւքէլասը օլան Մ. Պուկարիս, Եունանըլարըն մէնֆաւթ լարընը զօլայըլ, անլէրին մէնֆաւթ լար խայըրը սուրէթտէ հարէքէթ իտէ ճէք եէրտէ, ատէթա ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա տէվէթլէրինին ալթի մագա մընտա իշ կէօրմէքտէ իմիշ, պունուն ի չին Բուսիա տէվէթի կիւնճէմէքտէ վէ Եունան գապինէթօսու հագգընտա շէքէյէթ իթմէքտէ տիր,

Հաթթա մէք թուպուն մուհարրիի շունու տախի մէմուլ իթմէքտէ տիր քի, Եունան գրալիչասը վալիտէսինին, եանի Բուսիա իմբէրաթօրու պիրատէրի տիր քի Գօնթթանթէն զէվէսինին, Աթինա եա պիր վիզիթա վէրմիշ օլմասընտա տա խի, մէքքիւր խուսու հագգընտա կիւ լի պիր նիէթ վար տըր, վէ միւշարի լէյհա տիւշտա, Եօրկի գրալ հագգընթ լէրի հուզըրուտա քեաֆֆէյի նու ֆուն ու թէէսիրինի իմրայէ գօնարադ, Մ. Պուկարիսի ալ իթմիթմէյէ չալըշա ճագ իմիշ,

Պիւմէյիք քի, Բուսիա տէվէթի Մ. Պուկարիսի մէմուրիէթինտէն տիւշիւ լէրէք. քէնտի իսթէտիյի զաթը անըն եէրինէ օլտուրթտուգտա, վէ պա խուսու ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա տէվ լէթլէրինէ «է» օլմասըլտա, քէնտինէ «է» օլմագ օլան պիր զաթը մէմուրի եէթէ կէչիւրիքտէ, Եունան հագգընտա նէ» եայլա պիր իշ իմրա իթմիշ օլմագ տըր...

Ֆագաթ շիմաի Բուսիա տէվէթի պաշգա թարաֆաան գուվէթ պուլմագտա օլտուղունտան, քէնտի նիէթլէրի իմրասը հագգընտա պիր արա էբէյիճէ իւմիտ վէրմիշ կիպի կէօրիւն տիւքտէն սօնրա, պիրտէն պիրէ քէնտի սինի օրթատա եալընըլ պրադմը օլան Ֆրանսա տէվէթինին վէ անըն միւթ թէֆիզլէրի օլան տէվէթլէրին կէօրիւն նիւ գօրգուտապիլէճէք պիր հէյիէթ քէսպ իթմէքտէ իմիշ. Կանի,

Պիր գալ տէֆա օլմուշ պիթմիշ ֆա զաթ տալիմա եէնիտէն օլմաեա պաշա մըշ օլտուղու կիպի, պու տէֆա տախի եինէ Բուսիա տէվէթի իլէ Ամէրիգա ճիւմհուրիէթի պէյինտէ պիր ահա նամէ ազո օլունմուշ իմիշ — պէլքի պու սօն տէֆաքի ազո օլունմուշ օլմասը տըր — վէ կիրիտ մատտէսի հագ գընտա Ամէրիգա ճիւմհուրիէթի, Բուսիա տէվէթինէ մուալէնէթ իտէճէք իմիշ,

Աճէպա, Բուսիա տէվէթի քէնտի

գօմհուսու օլան Բուսիա տէվէթինտէն պիւս պիւթիւն իւմիւտինի քէսմիշ մի տիր քի, էսկի տիւնեատա եիւրիւտմէշ իսթէտիյի բօլիթիգա հագգընտա, եէնի տիւնեա հիւքիւմէթինին մուալէնէթի նէ միւրաճաւթ իթմիշ տիր,

Միւթթէմէյի Ամէրիգա հիւքիւմէթի նին քէնտի տախիլի զայլէսի արասընտա, վէ պիւգաթ քէնտի մէպտէսինէ մուղայիլ տա խի օլտուղու հալտէ, կիրիտ մատտէսինէ միւտալէլէ իթմէյէ գալըշմասը, հէր նէ գատարէվէլինտէն պէրու պիլէ իհ թիմալի կէօրիւնմէմիշ իտէտէ, բէք տէ օլմաեաճագ պիր շէյ տէյիլ տիր,

Պունունտա սէպէպի վար:

Միւթթէմէյի Ամէրիգատա, սօնու նիհայէթ պիր իսթիլալտա տախի գարար գրապիլիք, վէ ատէթա պիր տալիլիք հէյիէթի քէսպ իթմիշ օլան տախիլի գա լըշըլըլ իւզէրինտէն, էհալինին էֆ քեարընը խարիճի մատտէլէր իւզէրինէ չէվիլմէք, վէ տալիլի մատտէլէրի ազ չօգ ունու թուրմագ նիյէթի իլէ, հիւ ջիւմէթին գալըլտա կիրիտ մատտէ սինէ եախօտ սայիլ պիր մատտէյէ միւ տալիլէ իթմէսի լազմ կէլէպիլիք, ֆա գաթ, ֆիլիէն պիր իշ իմրասընա չգը շաճաղընա հիւ պիր վէճ իլէ ինանմագ իսթմէյիլ. չիւքի Միւթթէմէյի Ամէրիգանըն պիւգաթ քէնտի եանը պաշըն տա օլ գատար եալըլ ալլար պու լունտուղու հալտէ, ատի պիր ալ ի չին, պիւլէրճէ միլ մէսաֆէսի օլան տէնիլէրի երթարագ, վէ քէնտի մէմա լիքինտէն պիթթէտիլ երադլանմասը լի լէ գայիֆլէնիլ, քէնտիսինի թէհլէքէյէ իլգա իտէրէք, էվրօպաեա գարըլ մու հարէպէյէ գալըշմասը գօլայճա ազըլ ալըր շէյ տէյիլ տիր,

Պու պէյլէ օլտուղու հալտէ, միւթ թէմէյի Ամէրիգանըն, կիրիտ մատտէ սի հագգընտա Բուսիա տէվէթինէ ի տէճէք մուալէնէթի բէք բէք իքի չիթի օնա խայըրը սէօգտէն իպարէթ տիր. վէ էվրօպա իլին, իքի չիթի սէօգտէն իւք քէրէք կէրի չէքիլէճէք վագըլ կէչմիշ տիր,

Սէն Բէրքսպուրկտան եալտըլարը նա նէգարէն, Աթինաեա եէնի Ամէրիգա սէֆիրի նասպ օլունան Մ. Թիւքըմէն, կիրիտ մատտէսի հագգընտա Բուսիա տէվէթի սէֆիրի իլէ պիրլէշէրէք, անըն կիպի գօրպալարըն թարաֆընը թուլթ մասը հագգընտա քէնտի հիւքիւմէթի թարաֆընտան մախսուսէն էմր ախզ իթ միշ իմիշ,

Մէկէրչի, Ամէրիգա սէֆիրի, պուն տան ագտէմ ինկիլիք վէ Ֆրանսըլ տէվ լէթլէրի թարաֆընը մը թուլթմուշ իտի:

Բ. Լ.

Բերչմայէ Բալընդա պարոն Դէֆօլթիտա:

Գազա վէ պէլա հէր կիւն ինսան ի չին հագըր տըր: Պունուն տէֆի իլին սատագա վիլմէք հէր քէսին, խուսու սիլլէ Թիւրքիա էհալիսինին, պիր մու գատտէս պօրճու թանըլըլ տըր, վէ վէ լիլմէքտէ տիր, վէ պու եիւզտէն տիլէնճի լիք տախի պիր քեար եօլու օլմուշտուր. պու մուգատտէս սաեըլան պօրճուն իմ րասը տախի, նալաեըլար եիւզիւնտէն իղրահ կէթիլէճէք պիր մէրթէպէյէ իր միշ տիր: Ֆագաթ, մատտէ պունտա տէյիլ, եանի սատագա իսթէր լաեըլըլ սուրէթտէ վէրիլին, իսթէր նալաեըլ սուրէթտէ վէրիլին, գազա վէ պէ լանըն տէֆի իլին սատագա վէրմէք մէպ տէսի պիրինճի պիր պօրճ սաեըլըլ, իմրասը տախի օլունմագտա տըր. հալ պու քի, աճէպա պու մէպտէ հէր ճինս գազա վէ պէլա իլին տախի, եանի կէօրիւնէն գազաեա տա սատագա, կէօրիւնմէք գազաեա տա սատագա, վէլհա սըլ ինսան քէնտինին ինսան օլտուղունու վէ իլէրիսինի կէօրիւպ քէնտինի մուհա ֆագա իթմէեէ պօրճու պուլունտուղու նու ունուտուպ, հէր պիր թէֆէրրուաթ իլին տալա տիւշիւնմէքսիլին ինայէթի լէպպանիլէ մի միւրաճաւթ իտէճէք տիր:

Պունա էվլէթ տէնիլմէք օլտուղու հէր քէսին հէր կիւնքի հալինտէն իսպաթ օլունապիլիք:

Իլ պու ումուլ էսաս պէյլէճէ գա պուլ օլունտուղու հալտէ, կէօրէպիլէճէկի մէրթէպէտէ գազանըն էօնիւնիւ ալմագլըլ պէնիի առէմին պօրճու տուր:

Պարուլ տէտիկիլիլ շէյ նէ տէրէճէտէ չարուգ աթէշ ալըր, վէ պիր գա լալը եէրտէ թուլթուշտուղու հալտէ, էթրաֆընա նէ տէրէճէ գարար վէրիլ օլտուղունու իֆատէ իթմէլիլէ տալա հաճէթ եօգ տուր:

Իմաի, նէ տիր շու Բերչմայէ լա գարընտա, Զինճիլի խանըն գարընտա տաքի, թօրխանէի ալիլի թարաֆընտան ալըլըլ օլան պարուլ տէրօլ իթօսու:

Պունուն պիր կիւն թուլթուշտուղունա վէ էթրաֆընտա օլան շունա թիւճաթ մա գալարընա զիւն վէրմէմէսինէ գարըլ նէ թէտպիր տիւշիւնիւմիւշ տիւր աճէպա:

Մէքքիւր տէրօլ իթօտա պաղէն 100-150 վարիլ պարուլ տախի պու լունմագտա տըր, աճէպա նէ իլթիլալ լա (զղուլթիւն) պու գատար պա լուլթ, թիւճաթ մաճէլլինէ եաղըն պիր տէրօլ իթօտա պուլունուտուր

քիմէ՝ սաթըլաճադ տըր պու պա-
րութ — նէ՞ գատար սաթըլաճադ պե-
հէր առամու — պուրալարը էկէր թօր-
խանէի ամիրէ թարափընտան էվէլէճէ
էմր օլունմուշ օլսա պիլէ, մատամ քի
օրատա պուլունան ամիր, թօրխանէի
ամիրէ նէզարէթինէ եազըն պիր եհրտէ
տէյիլ տիր, էլպէթտէ եանլըշլըղար
զուհուրիտէ իհթիմալին խարիճինտէ տէ-
յիլ տիր :

Պու տերօղ իթօ, պաղէն ավըլարա
պարութ սաթմադ իչին ալըլըշ օլտու-
ղու հալտէ, աճէպա մէզքիւր ավըլա-
րա ազաճըղ զահմէթ չէքտիրիլպատէ,
թօրխանէիէ գատար եիւրիւթտիրիւ-
տէ, վէ Բերշէմպէ բազար թիւճճարարը
հէր կիւն վէ հէր տաղըգա չէքտիրիւ
գորդուլարընտան գուրթարըսա իյի օլ-
մա՞ղմը :

Պունտանտա մատատ մէզքիւր տէ-
րօղ իթօ թօրխանէիէ նաղլ օլունմաթն-
տա պիր մէնֆաթ տաճա վար տըր,
եանի, պարութու ալան քիմ տիր, ա-
լըպ նէրէյէ կիտիւօր վէ զաչ կիւնտէ
պիր ալընօր, նէ գատար շէյ ալընը-
նօր, անինտէ տուեռլապիլիր քի, պու-
տա տախիլի րօլիթիգաճա ազ իզթիգա-
լը պիր շէյ տէյիլ տիր :

Լաէֆ իտերէք տերիզ քի Բերշէմպէ
բազար թիւճճարարը պիր գաչ տէֆա
պու տիրօղ իթօնուն նաղլ ի իչին ալ-
ղուհալէր վերմիլէր իսէտէ, հէր նա-
սըլ իսէ հալեա իճրաթը կէօրիւմէմիշ
տիր :

ՊՈՒՐՍՍ

Հաֆթատա իւշ տէֆա, եանի, շիմ-
տի բազար, սալը վէ ճիւմա կիւնէրի
սաղաճարը սաթթ պիր պուշուք բառ-
տէլէրինտէ, Գալաթա կիւմիւկիւլ րիշ-
կեահընտա պիր գըթա վարօր պէքէմէք-
տէ, վէ Մուտանեա իլէ Կէմէյիլ իսկէ-
լէրի իչին եօճու ալմագտա տըր :

Մէզքիւր վարօրարտան իւշ գըթա
պուլունուպ, վէ Ահմէտ Վէֆիգ Էֆէն-
տինին Պուրսաեա միւֆէթիլիլէ մէ-
մուրիյէթիլէ կիթտիլինտէ, սալ ու
հիմմէթիլիլէ թէշքիլ օլունան պիր
շիւքէթէ պիլս պուլունմագտա, վէ իքի
գըթասը պիր վազըթտան պերու Կիրի-
տէ կիտիւպ կէլէրէք հիւքիւմէթէ խըտ-
մէթ իթմէքտէ օլտուղունտան, պիր գը-
թասը տախի մէզքիւր իսկէլէլէրէ իլէ-
մէքտէ տիր :

Մէզքիւր շիւքէթ իչին խալիճէ թի-
ճարէթ իթմիշ տիր տէնիլմէքտէ իսէտէ,
հէնուզ հիսսէտարանա քեար օլարագ պիր

շէյ վէրիլմէմիշ խտուկի, վէ հիսսէլէ-
րին չօղունու պիր գաչ էհլի սէրվէթ
թօրլամագտա, եանի սաթթն ալմագ-
տա օլտուղունտան, պու կիտիլ ի-
լէ, շիւքէթին անճադ մէրգունման զե-
վաթթն ետի թասարրուֆունտա գալա-
ճազը շիւքէթի, վէ եէնիտէն պիր գը-
թա վարօր տահա սաթթն ալմագտա
տախի սէյլէնմէքտէ տիր :

Պունտան իքի հաֆթա մուգատտէմ
Պուրսա թարափընա քիւշիւք պիր եօլ-
ճուլուգ իթմէք իսթէտիլիլմագտէն, բա-
զար սաղաճարը սաթթ իքիլէ եազըն օլ-
տուղու հալտէ, մէզքիւր վարօր իլէ եօ-
լա չըգմըշ, վէ սաթթ ետի բատտէլէ-
րինտէ Մուտանեաեա վասըլ օլմուշուգ
տուր :

Մուտանեա հազընտա ճիւղիճէ մա-
լիւմաթ վերմէքիլի սօնրաեա թէքք ի-
տէրէք, շիմալիքի հալ Պուրսա եօլունու-
լէ ալալմ :

Վարօրտան չըգար չըգմազ, իսկէլէ-
պաշընտա սալիլէր միսիլու գըրգ փարա
իսկէլէ փարաթը վերտիլքտէն սօնրա, պիր
գահվէտէ տախի պիլ կիտիւպ օթուր-
տուգ, վէ պիր գահվէ իլինճիլէ գատար
պիլնէճէթիլիլ պէյիլիլին հազըլանմաթնա
պէքէլէթ :

Պիր պէյիլիլ պիր մէճիտիլէյէ վէ եա-
խօտ եիկիրմի գուրուշա թուլուլապիլ-
մէքտէ տիր, լաքին, եալընըզ կիթմէք իս-
թէմէյէն, եա եիկիրմի գուրուշ տահա վի-
րէրէք պիր սիւրիւճիլ թուլուլապտա, վէ
եիւքիւտէ վար իսէ օնուն պէյիլիլինէ
եիւքէլէրէք եօլա չըգմագտա, վէ եա-
խօտ զաթէն կիթմէքտէ օլան սիւրիւճիլ-
լէրտէն պիրիսինէ ետի սէքիլ զըշ վիլէ-
րէք իլինի պիլիլիլ պիլմէքտէտիր :

Պուրսաեա եօլճուլուգ իթմէքտէ,
շիմալի խալիճէ բահաթըզ վար տըր,
շիւքի Մուտանեաեա վարօր իսկէլէսի
եաթըլմըշ օլտուղունտան, վարօրտէն գա-
րըն գարընա եանաշմաթըլա էսկի կիւճ-
իւք վէ թէհլէրէլէրի գալմամըշ օլտու-
ղու շէյլէ տուրսուն, լաեռըլը հալվան-
լար վէ թագըլար տախի պուլունմագ-
տա տըր :

Սաթթ իտի պուլուգ բատտէլէրին-
տէ պէյիլիլէրէ պիլնէրէք եօլա չըգարգ :

Պէշ օն տաղըգա գատար տէնիլ գը-
եաթընտան կիթտիլքտէն սօնրա գէյիլին-
լէքիլ իլինէ եիւքսէքիլէրէ տօղրու իլէ-
րուլմէյէ պաշալտըգ :

Մուտանեաեա պիր պուլուգ սաթթ
մէսաֆէյէ գատար տիւղլէրտէ վէ եիւք-
սէքէրտէ կէօրիւմէքտէ օլան գէյիլին
աղաճարը, թուլուլապտա վէ պաղար,
տօղրուսու մէտհէ շաեան սուրէթտէ
տիր, Փագաթ, Էսէֆ իտէրէք պէեան
իտէրիլ քի, Էմրի զերաթ կէրիտէ պու-
լունտուղունտան, պուլունան աղաճար
վէ մահսուլաթը, իստան հիւնէր վէ զալ-

րէթ ու զահմէթինտէն զիեատէ, թա-
պիւթ սալէսինտէ հուսուլէ կէլմէքտէ
տիր :

Եարը եօլտա պիր տէրպէնտ պու-
լունտուղունտան, եօլճուլարտան էքսէ-
րի օրատա ինմէքտէ, պիրէր գահվէ իշ-
մէքտէ, վէ կիտէր իքէն կէրէք գահվէ
բարասը, վէ կէրէք պէյիլիլիլին կէգ-
տիրիլմէսի պախշիլ օլարագ, գըր սէր-
տարարընա եիկիրմիլէր վէ եախօտ օ-
թուլար գըրգար բարա վէրիլմէքտէ տիր :

Պուրսաեա կիտէնէ գատար, եօլիւ-
զէրինտէ վէ եախօտ եազընընտա իւշ
տէօրթ գըթա իսլամ վէ Բուլմէքթիլէրի
պուլունմագտա տըր :

Չօգ մահէլէրտէ կէօրտիլիլմ կի-
պի, Էսէֆ իտէրէք սէյլէրիլմ քի, իսլամ
քէյլէրինտէ, իրիսթիեան քէյլէրինտէ
պուլունան աղ չօգ Էսինիլէ կիւզէլիլիլ
կէօրիլէպիլմէքտէ տէյիլ տիր, շէյլէ-
քի, Էհլի տիգաթ պիր առամին, բասթ
կէլիլիլ քէյիլին իլինէ կիրմէքտէն, վէ
սէքէնէսինի կէօրմէքտէն, եալընըզ Էպ-
նիյէսինին կիւզէլիլիլին տիգաթ իսլէ-
տիլինտէ, իսլամ եախօտ իրիսթիեան
քէյիլ օլտուղունու Փարգ իտէպիլիլէ
կինտէ շիւքէ եօգ տուր :

Պուրսաեա պիր սաթթ գատար մէ-
սաթթտէ պուլունան իլինճիլ պիր տէր-
պէնտտէ տախի պիրէր գահվէ իշալիք-
տէն սօնրա, սաթթ օն պիր բատտէլէ-
րինտէ, եանի տէօրթ սաթթտան Պուր-
սաեա տախիլ օլտուգ :

Պուրսա շէհրի պիր տաղ Էթէյինտէ
վազը օլուպ, սաղաճարըն կիւնէշ քէք-
տէ գարընտան տօղմագտա տէյիլ իսէտէ,
Էօյլէյէ գատար կէրչի էքսէր բէնճիլիլէ-
րի կիւնէշ կէօրմէքտէ օլուպ, Փագաթ
ալաշամ կիւնէշինտէն ալէստէվիլէ աղա-
տէ պուլունմագտա տըր :

Պուրսաեա կիրիլմէքտէն եօրըմ սա-
թթ գատար Էվիլ Գիւքիւրալիլ գաթը-
ճալարը պուլունտուղու կիպի, Պուրսա-
եա իւշ չարեք, վէ մէզքիւր գաթըլճա-
լարա տախի պիր չարեք մէսաֆէտէ Զե-
քիլիլ գաթըլճալարը վէ քէյիլ պուլուն-
մագտա տըր :

Պուրսա շէհրի պիր տաղ Էթէյինտէ
վազը օլտուղու հալտէ, գարընտան
հէման հէր թարաֆտա տախի տաղար
պուլունտուղունտան, թապիւթ իլիլ օր-
թա ետրտէ պիր աղիմ, եանի Էնի վէ պօ-
եու իքի սաթթըզ մէսաֆէ վիւսաթթն-
տա պիր կիւզէլ օլա պուլունմագտա տըր :

Մէզքիւր օվատա պուլունան պաղ-
լար վէ պաղլէլէր, զիւմիլիլ կիպի եէ-
շիլ եէշիլ կէօրիւնէրէք պախշիլ սէֆա իս-
լէտիլիլիլ հալտէ, Էթրաֆ տաղարտա
իսէ, հէման հիւ պիր քէլ եանի եէշիլ-
լիքսիլ մահէլ պուլունմագտարընտան,
թագըլմըլա սէյր ու թէմաշաեա շաեան

պիր հալ ու հեյնեթ քեպ պիլեմքտե տիր :

Պուրսատա մեշհուր քեշիշ տաղը պուլունտուղու հերքեպե մալիւմ տիր . լաքին շու տալի պիլիւմէլ տիր քի , շեհ-րի մեզպուր ասըլ քեշիշ տաղը էթէյին . տէ օլմաւըղնտան , մեզքիւր տաղ շեհ-րի մեզպուրուն արգասընտա , վէ պիր գաշ սաաթ մէսաթէտէ պուլունմագտա տըր :

Քեշիշ տաղը թաթիլէրտէ շեհրէթ . լի օլտուղունտան , նիշէ էվրօպալըլար խասսէթէն կիտիպ , վէ պէյիլիլէրէ պի-նէրէք , վէ էնվայի զահմէթէր շեքէրէք կեզմէքտէ տիրլէր :

Պու միւնստէպէթէ շուսու տալի պիլտիրիլիք քի , քեշիշ տաղը իքի տիր . վէ ասըլ մեշհուրու րոււմ-իլիտէ թէս սալեա թարաթընտա պուլունմագտա տըր :

Մեզքիւր թէսսալեա տալի քեշիշ տա-ղնտա , աթիլ պուլթըրէպէթ էրունան-լար իթիլգաւընմա , իլահլար իլէ իլահէ-լէր իսքեան իթմէքտէ տիրլէր . պու տա-ղն էրէքսէթիլի 2300 մէթրօ գատար օլտուղու հալտէ , Պուրսատաքինին էրէք-սէթիլի իսէ անձագ 400 մէթրօեա պա-լիլ օլմագտա տըր :

Եազըն սըձագ կիւնլէրինտէ , պազէն Պուրսալըլար , վէ չօգ տէֆա իսլամլար տալի քեշիշ տաղընա չըգմագտա իսէ-լէրտէ , պուլար էվրօպալըլար կիպի մէ-րագտան նաշի չըգմագտա , իլա պէշ օն արգատաշ պիրլէքտէ նէվալէլէր տիլէրէք կիթմէքտէ , վէ պիր գաշ կիւն գալըպ գէֆգ ու սէֆա իթմէքտէ տիրլէր :

Պուրսատա տէրքեար օլան սու պու-լուղու չօգլարա մալիւմ տուր . շեյլէքի ազար սու պուլունմագտա հիշ պիր էվ պուլունմագտա պաշգա , պազը իս-նէլէրտէ պիր գաշ երտէ , վէ հաթթա պազը տիլքեանլար տէրունինտէ տալի Ֆիսթիլէր վէ հաթթալար պուլունմագ-տա տըր :

Պուրսատա պիր ըիվայէթէ նէզարէն 400 պին , վէ տիլէր ըիվայէթէ կէօրէ 50 պին նուֆուս պուլունմագտա տըր . հալ պու քի պիլգէ պու իքի սաեընըն արա եերինէ իթիլար օլունտա ճայիլ տիր :

Պուրսա էհալիսինին էքսէրիսի իսլամ օլուպ , պին խանէտէն զեհատէ Հայ , պին խանէտէն զեհատէ րոււմ , էրիլ խանէտէ-եազըն Հայ գաթօլիլի , 70-80 խանէ գա-տար Հայ բրօթէսթան , վէ պիր գաշ էրիլ խանէ գատար տալի էհհուտի վար տըր :

Պուրսանըն խանէլէրի ախշապ օլուպ , վէ իսլատէթխանէլէրի իլէ խայրաթխա-նէլէրի քեարկիր տիր :

Շեհրի մեզպուրտա իւշ էրիլ գըթա գատար ճամի , մէսձիտ , թիւրպէ վէ մէտրէտէ վար իսէտէ , էքսէրիսի հարէ :

քեթի արգատան խարապ օլմուշ տուր :

Րոււմլարն իւշ , վէ Հայլարն վէ Գա-թօլիլէր իլէ Բրօթէսթանլարն պիրէր քիլիսէսի վար իսէտէ , էհհուտիլէրին գաշ սինալունու վար խուսկին իշտէ-մէմիշիլ տիր :

Ճէվամիի շէրիֆէ իշինտէ բէք մեշ-հուր ճամիլէր պուլունմագտա օլուպ , պուլարտան պիր գաշըն կեզմիշ իսէք-տէ , Ուլու ճամի իլէ էէշիլ ճամի սօղ-րուսու կէօրմէյէ շահան սէձաէկեա հլար արլար :

Ուլու ճամինին , իսմի իւզէրինտէ օլ-տուղու կիպի , էրէյիլէն ճէսիմ պիր ճա-մի օլուպ , գէլլէլէտէ հեր նէ գատար խարապ օլմուշ իսէտէ , սօնրատան բէք կիւզէլ սուրէթտէ թամիր իթիլիլիլ տիր :

Մեզքիւր ճամի տիլարլարնտա վէ տիրէրլէրինտէ եազըմը վէ ասըմըլ օլան քիւլի վէ սայիր իսլամձա եազըլարն կիւզէլիլի վէ մեշհուրուղու , գանն ի-տէրիլ հեր միլլէթին նազար , տիլգաթ վէ սէնա ու սիթայիլին տալէթ իլէ-մէքտէտիր :

Եէշիլ ճամիտէ պուլունման իւթիլ-չինի կիպի սըլը վէ եալարըլը թուղա-լարն , եազըլարն վէ օլմալարն շեհրէ-թի իշիթտիլիլիլ նէզարէն էվրօպալեա գատար կիթմիշ տիր :

Պու ճամիլէրին իքիսինին օրթատընտա տալի , եանի տէրունինտէ պիրէր հաթթա պուլունտուղունտան , էլմաս կիպի պէր-րագ սուլար ազմագտա , վէ նամագ գը-լանլար իլէ զեհարէթէ կիտէլէրէ սէֆա վէ սէրինլէք պաղըլարմագտա տըրլար :

Տօղրուսու , գաթէն սուսլուգ , սա-տէլէք , վէ սայիր հալ ու հեյնեթլէրիլլէ մէտհէ շահան պուլունման իսլամձա նա-մագլարն կիւզէլիլին , գանն իտէրաին քի մեզքիւր սուլարն կիւնահարը սու-րէթտէ պիր սէս չըգարմասը , տինտա-րան գալլինտէ ինձէ պիր սուլղու հու-սուլէ կէթիլմէքտէ տիր :

Պուրսա իսլամլարը իւզէրինտէ , կէրշի եազըն սէնէլէրէ գատար էնվայի թէաս-սիւպ էսէրլէրի կէօրիլէ կէլիշ տիր . հալ պու քի շիմոի , թարիլը մէտէնիլ-եթտէ իլէրուլէմիշ օլտուղլարնտան , ճէվամիի շէրիֆէյէ զեհարէթէ կիտէն իրիթիլեանլարա հիշ պիր շէս սէյլէմէ-տիլքտէն պաշգա , հիւրմէթ վէ ըիլայէթ տալի իթմէքտէ տիրլէր :

Պուրսա իսլամլարըն շու մէտհ ու սէնտէն շահան հալ ու հարէթէթլէրի տալի իսպաթ իտէր քի , էմրի թէաս-սիւպ խասսէթէն իսլամլըլա մախսուս պիր շէս տէյիլ տիր . վէ իսլամլար մէ-տէնիլէթ գապուլ իթմէք պիր էհալի տէյիլ տիրլէր , օլ պապտէ սէյլէնիլին-լէրին քեաթիլէսի եա եալան վէ եախօտ պիրէր վէսիլէ տիրլէր :

Նէ՛ գատար դարիպ պիր հալ , նէֆ-սի իսթանպօլ կիպի պիր բայիթաթտա իրիթիլեանլարտան հիշ պիրիսի ճամի-լէրտէն հիշ պիրիսինէ կիլէմէտիլլէրի հալտէ , Պուրսատա իսէ , հեր ճամիլէ-հէրքէս պիլա Ֆիլթուր կիրէպիլմէքտէ տիր :

Չօգ տէֆա ֆարգընա վարլարըլնա պինաէն , թաշալարտա պէտ վէ թէ-շէպպիւս օլունտուղու թագտիրտէ , հեր իսլահաթըն իճրասը , իսթանպօլտան էվ-վէլ վէ գօլայ սուրէթտէ կէօրիլէպիլ-մէքտէ տիր :

Պու ճամիլէրին զեհարէթ իտիլմէսի մէսէլիլ իւզէրինէ հիւքիլմէթի սէնի-լէնին նազար ու տիլգաթըն տալէթ իլէ-պէրապէր , պու միւնստէպէթ իլէ , միւ-սաաաա պուլլըլմասըն տալի աձիլա-նէ բէձա իտէրիլ . զերտ , միւսաաաա օ-լունմագտան մեզհէպձէ վէ բօլիլի-գաձա հիշ պիր հազըլ սէպէպ վարտը-տէլէմէյիլ , չիւնքի , պազը մահէլէրտէ պիլա միւմանաթ միւսաաաա իտիլի-կի շէյլէ տուրսու , թաշնտա թօ-րաղընտա , իսլամլար իլէ պէրապէր պի-զիմ տալի բարամըլ պուլունմագտա օլան իսթանպօլուն զեհարէթէ շահան ճա-միլէրինի , պա բուխսաթը մախսուս-պաշը շարգալը էձնէպիլէր , կէօլլէրի-միլ էօնիւնտէ կիրիպ կիտիպ կէզալլէրի-հալտէ , պիլլէրին իսէ , էյլէ էվաաա կի-պի ու զագտան մահսուս մահսուս պազ-մագլըլա մէձպուր պուլունմամըլ , սեր-պէսթձէ վէ սահիլինի սէյլէտիլիլիլ թագտիրտէ , գալլիլիլիլ պէպպէթ տէ-րէձտէ կիրան կէլմէքտէ տիր , խուսու-սիլլէ իսլամլար կէլիպ պիլիմ քիլիսէլ-րիլիլ իսթէտիլլէրի գատար կէզալլէ-րի , վէ քեմալի հիւրմէթ կէօրտիլլէրի-հալտէ , պիլ իսէ , հիշ տէյիլ իսէ իրիս-թիլեանլըլ էսէրի պուլունման ճամիլէրէ տալի կիրէմէմէքտէյիլ :

Պունտան օթուգ գըրգ սէնէ էվլէլ , կէրշի հեր միլլէթտէ օլտուղու միսիլ-լու , իսլամլարտա տալի միւթէասիպ-ատամլար չօգ պուլունտուղունտան , միւսաաաա օլունմագտան պիր շէս տէ-նիլմէք իմիշ . հալ պու քի արթըլ պէյ-լէ պիր մէտէնիլլէթ ասընտա վէ պէյ-լէ պիր վիլլէլայի Ֆիլսամ զեմանընտա տալի , պունտան օթուգ գըրգ սէնէ էվ-վէլլէրի հալտէ պուլունմագլըլըլ գա-թան ճայիլ կէօրիլլէսէ ճայիլ տիր :

Տէվաթ :

ԿԱՐԱՊԵՏ Գ . ՓԱՆՈՍԵԱՆ

— Ումանը մէմուրինինտէն միւթէպէր-գաթըն պիրիսի , Տէր-սէտաթէթտէ պիր մէթէպ քիւշաա իթմէք արղու վէ նիւն-թիլտէ օլուպ , մէթէպի մեզքիւրուն իտարէսինի տալի , էվրօպալը միւտէր-րիսէլէրէ էհալէ իտէճէկինի , վէ էվրօ-

բաժնիքիսանէյի միւսքին մէրթեպէ իտարէ ի-տէճէքսին, վէ օլ ֆաքիրլէրի խօշնուտ ի-տէճէքսին: Փագաթ ֆիլան էֆէնտիյէ տա-խի հիճապ իտէն եալթագլըգտա գուտուր իթմէյէճէքսին, օնուն քէյֆինէ թօգուռնա-եաճագորն, վէ նիհայէթ անը քէնտինէ հիւքմ-տարը մութլագ թանըբեպ, քէնտինի օնա էսիր մագամընտա պէլլէյէճէքսին, ամմա պուռնուն մուղայիրնտէ պուռնունը իտէն, հէր եաքտըղըն պօշա կիտէր, միլլէթի խօշ-նուտ իթմէն, իշինի նիղամընտա կէօրմէն վէ սայիրէ պիր բարա իթմէզ: Միւսէրէտ օլ շախար քէնտինտէն խօշնուտ իթմէլիտին:

Էկէրլի մէղքըլը քեաղընտա չու մատու-սէրանէթէն եաղըլմըլ օլայըտը, չիմտիյէ տէկին, կէօրիւլէն չու կիւճիւլէր վէ չու հագաղըլըլար իճրա օլունմուշ օլմազ ի-տի: վէ չիմտի պու զէվալը ալաճագլըլար, ալաճագլըլընըն թահսիլի կեան չու եանա կեան պու եանա, պաղէն տալլէթ տիվա-նը օլան Պապը-ալիէ, վէ պաղէն պիղիմ էֆէնտիլէրին օրթա տէհրի տիվանը օլան բաժնիքիսանէյէ միւրաճաթ իտուպ ալա-ճագլըլը իւզէրինէ չունճա մէսարիֆ տա-խի իլալէ իթմէլէր իտի:

Հէր նապը իտէ, պաղալըմ կէլէճէք չար-չամպա կիւնիւ, տահա նիլէ իտիմէր, վէ գաչամագ եօլարը իշիտէճէյիզ:

Լաքին չունու թէէսիւֆ իտէրիզ քի, չունճա մէշագաթ վէ չունճա ֆէտաքեար-լըզ, նաֆիլէյէ կիտիպ, բաժնիքիսանէ հագ-գընտա հիլ պիր նէթիճէ հապը իտիլէմէյէ-ճէք տիր:

Պիզ դանն իտէր իտիք քի, բաժնիքիսա-նէ իւրըս իլէ ֆանոսեանա իթտիլի հագգ-սըղըլըլընտան պիր աճը տուլմուշ օլունպ, պուռնուրը կէրի ալմաեա մէյեալ տըր, ֆա-գաթ նէ գատար դարայիպ նէվինտէն իմիշ պիղիմ թախմիլիմիզ:

Պու ճիւմէլ իլէ, եինէ կէլէճէք չարչամպա-եա պէլլէյէլիմ վէ անտէն սօնրա սէսիլդէ ֆանոսեանըն, Պապը-ալիէ եէնիտէն միւրա-ճաթ իթմէսինէ հագգ վէրէլիմ: 0.

— Իշիթտիկիմիզէ նէզարէն եէնի Գրօթէսթան միլլէթ վէրիլի պու տէ-ֆա չու մաճուտ լուսաւորչեանլարըն է-սամի տէֆտէրինին սուրէթինի պիղիմ բաժնիքիսանէյէ պիլտիրմիշ տիր:

Արթըղ ումարըզ քի, լուսաւորչեան զանն օլունան, 4000 իմզալը մաճսէ-րէն իշինտէն չու 100 գատար լուսաւոր-չեանլար թէնզիլ իտիլիպ վէ 3900 ա-սըլ էրմէնիլէրին մուճագգազ իսթիտա-լարընա իթիպար օլունուպ, խաթթա-խանէ պիլթիւն պիլթիւն բաժնիքիսա-նէտէն այրըլմասը մէսէլէսի թէգէքքիւ-րէ ալընըր:

— Շու աթիտէրի մէքթուպ, տիւնքի գաղէթամըզ չըգտըլընտան պիր իքի սա-աթ սօնրա կարապետ էֆէնտի ֆանոս-եանա կէլիշ օլմալին սյնէն տէրճ իտէ-լիզ:

Մեծապատիւ էֆէնտի:
Կըլնիդընմ որ բարեհաճիք գալ ի պատրիարքարան յառաջիկայ չորեքշաբթի ժամ 6 մինչեւ 8, ուր հրաւիրեալ են ընդհանուր ժողովոյ կողմէն ընտրուած մասնաժողովոյ անդամները: Կըլնիդընմ որ նոյն օրը ամէն բան վերջնական կերպով կը լինայ:

Ընդունեցէք մեր յարգանքը:
1868 յուլիս 24
Քոյզ
Բաշմաշ Թերաֆէն:

— Երեկ վերաքննութեան օրինակ-ժողովն իր Գ. նիստն ըրաւ Ղալաթիոյ խորհրդարանը եւ մինչեւ 30 ըր. յօդ-ուած քննութիւնը շարունակեց:

ՄԱՍՆԱՒՈՐԱՊԵՍ ԾԻՆՆ ԱՒԱՐԱՅՐԻՈՅ
ՀԱՂՈՐԴՈՒՄԸ
ԱԹԱՍՄԱՐԱՅ ԽԱՅԱՏՈՒՐ ԵՊԻՍԿՈՍՈՍԻ ԿԱԹՈՒ-
ՂԻԿՈՍ ԸԼԼԱՆՈՒՆ ԱՆՅՈՅ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԸ
Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Գ Ի Ր

ԾԻՆՆ Ուսուցիչ: 35 իւնի Դիւսիլիսիոյ պաթըլէ:

Եհառ բան առ Պետրոս պիւլիւն թէ կո-ղոպտեցաւ սենեակն եւ ամենայն ինչ իւր, որ արդէն մարմնով վիրաւորեալն էր ի վե-րայ աւազոյ, եւ հոգեով ի վերայ օժման խաչատուրին, նորոգ վիրաւորեցաւ ի ցաւս անհաւարին: Եւ ի բորբոքմանէ սրտին յա-րուցեալ կաղմնաց զանճն ի վաղիւն եր-թալ ի վան բողոքել վամն ամենայնի այ-սոցիկ առ աղագլին իշխանա, առ առաջնոր-դըն եւ առ քաղաքական կառավարութիւ-նըն: Սակայն քաղաքն վանայ կանխաւ ար-դէն ձայն առեալ եղիւոյս, ի կողմանէ կա-ռավարութեան զօրականը ոմանք եկին հասին յԱղթամար տանել զՊետրոսն եւ զխաչատուրն միանգամայն ի քաղաքն, վա-սըն այսորիկ եկեալ զօրականը ընդ Գաւա-չու միւտիրին հաւ կալեալ մտին ի կղզին բերել զխաչատուրն եւ զորս ընդ իւր ար-տաքըս: Բայց խորագէտ հնարք խաչատու-րին յապաղեցոցին զնոսա զաւուրս երկուս մնալ ի կղզին: Եւ մինչ նոքա անդ էին, եւ պատուօք պատուէին, Պետրոսն որ լուեալ էր զգալ զօրականացն, ի քաղաքն գնալոյ յետս կացեալ մնայր նոցա: Ի վերջին գի-չերին երկուց աւուրցն սպանաւ յանկողնի յախոռն Նէթոյեան Մանուկին ի փշաւմանց գիւղ, ուր անկեալն էր, եւ եղեւ այսպէս:

Խաչատուրն ի մտանէն ի կղզին, թող-եալ էր արտաքս զհաւատարիմ սպասաւորն իւր զԳիւրդ Եւուսեֆ: Եւ եկեալ ի գիւչե-րին ի վերայ տանեաց Նէթոյեան մանուկի ախոռին հանդերձ ընկերօք, եւ յերդեացն հայեցեալ զինչէր Պետրոս պիւլիւն եւ ճրագ ի սրանիցն վառէր ելից եւ մոից տեղ-ւոյն զգուշացեալ: Հրացանս ի յերդեացն ուղղեալ նշանս կալեալ ի կողս ննջեցելոյն զիպեցուցանեն զգնդակն, եւ ինքեանք խոյս տան ի տեղւոյն: . . .

Անկան շշուկ եւ չփոթ ի գիւղն, առ-

բաժեցաւ արագ արագ համբաւն ի շըրջա-կայս: Ըռան որք ի ներքս ի կղզին էին թէ սպանաւ Պետրոս պիւլիւն, եւ ընդ առա-ւօտըս վաղվաղակի բազմութեամբ միաբա-նից եւ ճաճկական խմբիցն ել արտաքս խա-չատուրն: Եւ հասեալ ամենեցուն ի փը-չալանըս: Զարդարեալ խաչատուրն կա-թուղիկոտական զգեստիւք աթոռս արկեալ ի վերայ տանեացն բազմեցաւ եւ շուրջ գիւրեաւ ճաճիկք, եւ առհասարակ բազ-մութիւն արանց եւ կանանց, ծերոց եւ ար-դայոց լցեալ կային: Հրամայեաց խաչա-տուրն եւ բերին առաջի զգի սպանելոյն մօրկ եւ կապոյտ, ըստ կարծեաց կարծեաց հանէին կարծիս, եւ զիտէին զտեղիս հար-ուածոցըն, քաշէին յայսկոյս յանկոյս փո-ղոցին ի մէջ աղբեաց զգիտին: Եւ անա-մօթ ոմանք ի վարդապետացն զլուխ չարթ-եալ ի վերայ հայոցէին: Նախատէին եւ թքանէին ի նա: Զայնակից սոցա եւ գոր-ծակից լինէին այլազգիք ոմանք յանդր ե-ղելոց: Յայսպիսի անադորոյն տեսիլ հան-դիսին, զուարճանայր զոգցես խաչատուրն եւ եպիսկոպոսք իւր, եւ թողուր այնպէս շարունակել: Եւ քաղմաց լային, երեսք քաղմաց ամաչեցեալ շառագունէին, եւ շատ այն էր գի ի խղճէ հարեալ ի վերայ այս-պիսի նախատանայ զայրանային եւ մեղա-գնէին, սակայն ընաւին անհող մնայր խա-չատուրն եւ իւրքն, մինչեւ եղբայրն խոն Մանուկին ֆիւրդ Տէվրիշ պէյն յանդի-մանեաց ասելով, ո՞վ անաստուած եւ ա-նամօթ մարդիկ, բաւական է բարձէք զձեր մեռեալըն: Եւ տարայք արկէք կամ ի ծով կամ ի հող գերեզմանի:

Եւ ապա բարձեալ զմերկ մարմին սպա-նելոյն տարան ի կղզին, եղին ի հող տա-պանի, զոր ինքն իսկ էր պատրաստեալ ի կեն-դանութեան իւրում, որպէս սովորութիւն է կաթուղիկոտացն Աղթամարայ պատրաս-տել վաղադոյն զգերեզմանս, զօղցես զի-տեղով թէ մօտ է ինքեանց մահ յետ կաթու-ղիկոտանալոյն, զի մինն ի միւսէն տեսեալ ուսանի եւ զիւրն: Այսպէս հողածածուկ արարին զգիտին առանց բանի սղօթից եւ կարգի կատարելոյ:

Երանի թէ այսպիսի եւ եթ լինէր իրացն շարունակութիւն, այլ տակաւին ի նորոյ սկսանի բանիլ դուռն մեծ եւ վտանգ ա-հագին եղեալն:

Կարգ բանին արդէն քարոզէ այնոցիկ որք զբանս զիտեն, թէ խաչատուրն ետ ըս-պանանել զՊիւլիւն, քանզի ի կենդա-նութեան նորա օժանիլ, ինքն ի ներքս մը-նալ, զզօրականս առ ի նոյն պահել: Գիւր հաւատարիմ ֆիւրդ Եւուսեֆ ի դուրս թո-ղուլ, զսենեակ Պիւլիւնին եւ զարկիւն կողոպտել: Այս ամենայն յայտնի ապացոյցք են: Եւ թէ զիւրդ կարէր խաչատուրն ապ-րիլ եւ վարել զիւր պաշտօնն, եթէ կեն-դանի մնայր Պիւլիւն: Յայսցանէ եւ յայլ այսպիսի բաղում պարագայից անհե-րեւ ցուցանի թէ ձեռն խաչատուրն թա-թաւեալ է արեամբ հօր իւրոյ պիւլիւնին, եւ ի գլուխ իւր ընկալեալ ունի օշ զիւր սրբութեան: Այլ հեղումն Պիւլիւնին արու-եան:

Ապա անդ ի տանին փշավանից բազմի իբրեւ դատաւոր խաչատուրն հանդերձ իւր քայնովքն, եւ տայ բերել զառաջեալ եւ կապել զոտո եւ ձեռս եօթնեկի արանց անմեղաց. եւ ի զլուսն որդւոյ եղբորն Պիւլպիւլին չարաչար կտտանքս եւ տանջանաւ անհալ, մինն ուսուցանէ եւ միւսն սաստէ. մինն սպառնայ եւ միւսն ինչս խոստանայ զի յանձն առնուցու եղբորորդին ասել թէ ես սպանի զհօրեղբայրն իմ զՊիւլպիւլ: Իսկ ողորմելին զմի եւ զնոյն բան աղաղակէր եւ ասէր. « ես ոչ սպանի, այլ մանաւանդ թէ զարիւն հօրեղբօր իմոյ խնդրեմ: Մատամբ ցուցանէր զխաչատուրն եւ զՅակոբ եպիսկոպոս Խիզանցին: Թէ սոքա են պարտապանք արեան. սոքա հրամայեցին Քիւրդ սպասաւորաց իւրեանց, որք սպանին ըզհօրեղբայրն իմ »:

Իբրեւ տեսին թէ չկարեն զխաբէութիւնս իւրեանց յառաջ տանիլ, եւ թէ հետընէտէ խոնի ժողովուրդն ի տեղւոջ եւ ձայնք բազմանան. յահարկութիւն ամենեցուն կալեալ կապեալ առաքեցին ի վանքաղաքն. զՆէթոյեան Մանուկն. զԾերունի տէր Իրիգոր քահանայն փշավանից. ըզՅակոբ վարդապետ ի նոյն գեղջէն, զԽաչատուր եղբորորդին սպանելոյն զՂազար որդին Ռէս Եզոյի նոյն գեղջ, եւ զՔիւրդ Խօսն ջորեպան սպանելոյն, եւ զկաղ խաչիկն, իբր թէ սոքա ի նմին գիշերի առ ընթեր Պիւլպիւլին էին ննջեալ, յորում ըսպանաւ նա. վասնորոյ տարան յատեան կառավարութեան. գնացին եւ քանի եպիսկոպոսունք եւ վարդապետք ընդ նոսա ի կողմանէ խաչատուրին արկանել զմնան ի վերայ եօթանցն. կնքեցին եւ զդուռն տան եղբօր Պիւլպիւլին իբր թէ անդ պահեալ են ինչք սպանելոյն. մինչեւ ազդ արասցեն կառավարութեան, եւ առաջի նոցա բացցեն զդուռն:

Արդ հասեալ գնացողացն ի վան մտին յատեան կառավարութեան. յորում ժամանակի էր կառավարիչն վանայ Ապտուլահ փաշան, որ եւ ցայժմ վարէ. այլ իմաստուն եւ արդարասէր. առ որ ժողովեալ նստէին զատին եւ առհասարակ երեսելիք Տաճկաց եւ Հայոց անդամք կառավարութեան:

Հայեցեալ փաշային յերես կապելոցն, եւ տեղեկացեալ ի բերանոյ կուսակցացն խաչատուրին, թէ կապեալքս այսոքիկ են պատճառք սպանման Պիւլպիւլին, յատկապէս զեղբորորդին Պիւլպիւլին զխաչատուրն ցուցանէին. վասնորոյ եւ խորին խոհականութեամբ եւ ամենայն քաղցրութեամբ սկսաւ փաշայն հարցանել նախ զխաչատուրն զայն:

« — Ասա ինձ որդեակ, համարձակութեամբ ասա՛ եւ մի՛ երկնջիր, զի մեռեալն մեռաւ. եթէ արդարեւ դու սպաներ, օրէնք դքնդ չդատեն, զի արիւնքո էր. ասա միայն զճշմարտն, զի ազաւ տեսցին այնչափ անմեղք ի դատաստանէ, « եւ մեք, քեզ ոչ ինչ ունիմք ասել: » Զայս ասէր փորձելով. իսկ խաչատուրն պատասխանի արարեալ ասէ. « Արդարեւ ըզհօրեղբայրն իմ զի տեսն ասացից. « ոչ ես,

« տէր իմ. եւ ոչ ոք ի կապելոցս, այլ որք « եկեալն են դատաւարտել զմեզ. » — զայս ասէր եւ մատամբ ցուցանէր զԽիզանցի Յակոբ եւ զՂազար եպիսկոպոսունս. — « սոքա « եւ ընկերք սոցին ետուն սպանանել ըզհօրեղբայրն իմ, քանզի սոքա են որ այն « չափ թշնամանս եղին նմա ի կենդանութեան նորին, սոքա ընդ խաչատուրին մի « արանեալ օծին զնա կաթուղիկոս մինչ « կենդանի էր կաթուղիկոսն. սոքա եւ ըզմեզ կամին տալ սպանանել, զի մի՛ զոր « տեսաքն եւ զիտեմք վկայեսցուք: Եւ արդ « զոտս տեսն իմոյ համբուրեմ. պաշտ « պան անմեղութեան անձին իմոյ եւ կա « պելոցս ընդ իս՝ դքեղ աղաչեմ: Եւ զնա « ըրին հօրեղբօր իմոյ չնորհիւ ձերդ արդա « ըութեան ինոցանէ պահանջեմ: »

Գարձաւ փաշայն եւ ասաց Խիզանցեոյն. « Պատասխանատուութիւն մեծ գոյ ի վերայ « ձեր. եւ ես զի՛նչ ասացից հարցանողացն « յինէն, ընդէ՛ր առանց հրամանի կաթու « ղիկոս օծէք, եւ այսպիսի չար հետեւա « նքս ի վերայ ձեր անէք: Զի՛նչ ունիս ա « սել առ այս: »

Ասէ Խիզանցին. « — Օծանել զկաթուղիկոս է գործ ազ « գային եւ կրօնական, որոյ վասն՝ ոչ դուք « այլ զլիսպուրք ազգին մերոյ խօսեսցին « ընդ մեզ: »

Ասէ փաշայն. « Իրաւունս ունիմ տեղեկանալ վասն ա « մենայնի. վասն զի խնդիր արեան է, յա « տենի իմում հասեալ կայք, պատմեա ինձ « զստոյգն եւ զկատարեալն, քանզի տեսա « նեմ զի օծումն խաչատուրին եղեալ է « պատճառ եւ հետեւանք մահուան Պետ « րոսին: »

Ասէ Խիզանցին. « Մեք ատէաք զՊիւլպիւլին վասն մեղաց « եւ պղծագործութեանց իւրոց. վասնորոյ « օծաք մեզ կաթուղիկոս զխաչատուրն, որ « սուրբ է, եւ թէ ոք կամի զհետ մեր եւ « կեսցէ, եւ որ ոք կամի՝ զհետ Պիւլպիւ « լին ընթացէ: »

Ասէ փաշայն. « — Եւ զի՛նչ էին մեղք եւ պղծագոր « ծութիւն նորին: »

Աստանօր Խիզանցին բացեալ դռերան իւր առանց ամօթոյ եւ խղճմանաց այնպիսի զազիր բասրանս զներ Պիւլպիւլին, մինչեւ զզուէին առհասարակ Հայք եւ Տաճիկք, եւ ասէին նմա, թէ լո՛ւռ լեր. . . յաւել եւ զայս ասել թէ՛ հայոցէր դռերանս. եւ զօրէնս ձեր մահմետականացն:

Գատին ասէ. « Եթէ արդարեւ ճշմարիտ իցեն բանքդ, « պարտ էր զեկուցանել կառավարութեանս « կամ մուրախխաօին կամ մեծամեծաց ազ « գիդ: »

Խիզանցին ասէ. « — Զդէմս վտանգին եւ չարեաց ոչ « կարացաք առնուլ, երկեաք եւս գուցէ « վանքն եւ անձինք մեր յաղագս յանցանաց « եւ բանից հայոյութեանց նորին՝ կործա « նեսցին: »

Մնացածը երկուշաբթի:

Թ Ի Ի Ճ Ճ Ա Ր Ի Յ Է

ԼԵԼԵՐԷՆԼ 5 օգոստոս.

Միսլինկ Նիւ-Օրլէանս բամուղու 97/8. Իզմիր բամուղու (ալեա ճինս) 81/4.

Սաթըշ 8 պին պալեա Օրլէանս. բիաչա տիւշկիւն տիւր:

Լճոքա 5 օգոստոս.

Թունա մըսըր պուղտայը (հաղըր) շիւ. 34. արբասը (հաղըր) շիւին 31/6.

Թիֆթիք (գավի) շիւին 41.

Էնկիւրիւ եաբաղըսը երգանմըշ (տուրկուկ) շիւին 12 1/4.

Թունա վէ Բոււ-իլի պուղտայը եուսուչադ շիւին 41.

Աֆիօն (իսթէնմէքտէ տիր) շիւին 24/6.

Մարսէլա 5 օգոստոս.

Բամուղ տուրկուկ, ֆիեաթլար իսմէն տիրէր: Գօզա սօնրատոն թէսլիմ օլուկմագ իւզըէ իշ օլմամըշ տըր:

Թունա պուղտայը եուսուչադ 127/123 ֆրանդ 32.

Եուլաֆ ֆրանդ 24.

Արբա » 191/4.

ԵՍՀԱՄԸ ՌԻՄՈՒՄԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱՅԱՍԸ

Յուլիոս 26	Ախշամ գարանտը . . .	41-22
» 27	Սապահ աշըլտը . . .	41-17
» »	Էն եիւքսէք . . .	41-26
» »	Էն աշաղը . . .	41-15
» »	Էօյլէն գարանտը . . .	41-24

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՍՈՒՐԱ ԳՐՈՑ

ՀԻՆ ԵՒ ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆԱՅ

Ս. Երուսաղեմայ տպարանէն 'ի լոյս ընծայուած աշխարհաբաւ լեզուով այս պատմութիւնը կը ծախուի Ուզուն-չար շրի գլուխը Շէրիֆ բաշա խանի դիմացը Ս. Երուսղեան գրատունը թիւ 416, գին 21/2 ֆրանք:

ՀԱՄԱՌՈՑ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ՓԻԼԻՍՈՓԱՅՈՒԹԵԱՆ

Ա. Մ. Վ. ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ

Ասկէ առաջ արդոյ հեղինակը համառօտ փիլիսոփայութիւն մը հրատարակած էր, որ վարժարաններու համար ընտիր դասատետը մը լինելու արժանի է, ինչպէս նաեւ աս ալ որ անոր պատմութիւնն է, պէտք է միշտ անոր հետ կապակցեալ լինի եւ մէկ տեղ դաս տըրուի, եւ աս երկուքը շատ օգտակար դասատետեր են. որոնց ընդարձակն ալ կը յուսացուի որ իլոյս ընծայել պիտի ճգնի արդոյ հեղինակը: Կը ծախուի Գաֆաֆեանի գրատունը:

ԵՐԿՈՒՆՈՐ ԳՐԱՏՈՒՆՆԵՐ

Այս օրերն երկուսն էս քրտապան Բացուեցան Ռեյն

ՆՈՐ ԳՐԱՏՈՒՆ

Ղալաթիոյ Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ վարի դրանը քովի մաղազան, ուր կը գտնուին Ս. Երուսաղեմի տապարանին մէջ տապաւած ամեն տեսակ գրքեր եւ Ս. Փառիազեանի աշխատասիրած դասագիրքները. եւ ուրիշ տեսակ գրքեր եւ պատկերներ որոնք դոճացուցիչ գնով եւ շատ առնորհներուն օրինաւոր զեղջով կը վաճառուին:

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ

Կ. Պօլիս Ուղղան-շարժիչի զեղջը Շէրիֆ Բաշա խանին դիմացը թիւ 416 խանութիւն ուր տեղ կը ծախուին վերոյիշեալ նոր գրատուն մէջ գտնուած ամեն գրքերը եւ պատկերները, մի եւ նոյն գիններով. հոս տեղ կը ծախուին նաեւ Ճ. Ս. Բրամսան եւ Ռ. Բիւրքենան եւ Կ. Պօլսոյ ուրիշ Հայ տպարաններէն ի լոյս բնծայուած գիրքերը:

Թ. Շ. ՈՒՍ. Ռ. Բ.

Մեզէրապլէյի (Թշուառք) առաջին եւ երկրորդ հատորները տպուած եւ կազմուած եկած է:

Ուստի արդոյ բաժանորդաց իմաց տրուելէն զկնի, կրննդ որ տեղերնին իմաց չտուող բաժանորդները հաճին Չախմախճըլար Եօխուշի Գումրի խան թիւ 11 Տէտէանց վաճառատունէն ըստանալու: Ա. Գ. Մ.

Պէշիկթաշի Մաքրուհեան վարժարանին համար կառավարիչ մը կը ընտրուի որ Հայկաբանութեան եւ Գաղղիներէն բաւական վարժութիւն ունենայ:

ԹԱՂԵՐԻ ՆԱՄԻՒՄԻՆ

ՁԵԼԻՔ ՇՈՒՐՈՒՊՈՒ

Պու. քերէ Ժող Ալէքեան էճզախանէսինտէ թէրթիպ օլունմագտա օլան իշ պու չէլիք շուրուպու շար աղթարը ճիհան մալիւմ, վէ իլէլը միւթէնէվիեէեէ շիֆապախշ պիր մուալիճէ օլուպ, շէլիք իլէ եօտ թապիր օլունան մատէստէն միւրէթթէպ օլարագ, Էվրօբանըն աթըպպայի հուզգաղի վէ մէքթէպի թըպպիեթ թէճրիւպէլէրի իլէ շիմսիյէ տէկին թիւրլիւ թիւրլիւ խաթթալըզարա տիւշար օլան էշխաւըն զայէթ սուհուլէթլէ պու մուալիճէ սաեէսինտէ թէք-

միլէն շիֆա պուլապիլէճէքլէրի միւշահէտէ օլունտուղու, վէ ալէլ խուսուս սըրաճա խաթթալըզարա զուհուր իտէն սարըլըղա վէ նէվը սայիրէսի, վէ նիսա թայիֆէսինտէ զուհուր իտէն պէեազ հայլ (աաէթ), վէ եինէ թայիֆէյի մէրգուլէտէ վաղի օլան հայլ թէսքիւնի վէ սրրաճա իլէթի վէ ճիվա մուալիճէսինտէ ասի օլան ֆրէսիլի էմրազը, վէ պազը աթըպպայի շէօհրէթշուար քէշֆինճէ աղճիյէրտէ զուհուր իտէն խաթթալըզարա վէ հէնուզ պաշլամըզ վէրէմ իլէթիլէ տախի մուալիճաթը սայիրէտէն գիւտտէ թէէսիլի օլունտուղու զահիր վէ նիւմաեան օլունտուղու:

Տէրի հաթթալըզարը իշին Պիտօթուն քոմատ սիթիլին անթիհէրէթիք, թապիր օլունան իլաճ, թէմրէյի, չիպանս եիւզտէ օլան զըզըլ լէքէ, դայընմազ, թէնին տէրիլէրի չըդմազ, շիշ, պուրուն վէ գուլազ իլէթլէրինէ ֆայիտէ իտէր:

Մալըբարէյլ քուհու, Էլտիւրէ, գան թէմիլլէմէք իշին վէ տէրի աղըլարընա դարըզ գուլլանանլար զահէթ թէէսիլի սուրէթտէ շիֆա պուլըլար:

Թահթաքէհէսի վէ բիրէլէրին գըրըմաթը իշին պիր եէնի թօզ թիւթիւ:

Պունլարըն քեաֆիէսի Կօդատա նիւմէրօ 107 Մ. Ժող Ալէքեան էճզախանէսինտէ սաթըլմագտա օլունտուպաշլա Պէյօղլունտա Թարլապաշլանա նիւմէրօ 130 էճզաճը սինեօր Անտօնաքի Իսքէմըրինին տիւքքեանընտա վէ խթանալօլտա Հօճա Բաշատա պիւիւք Չապթիյէ գաբուսու իթթիսալինտէ Ն. 50 Մ. Ֆէլիշ Թէրճիւմանեան էճզախանէսինտէ տախի սաթըլմագտա տըր:

Ալէլիյաթը ճէրրահիյէ իճրա իթմէքթիլին, աղըբեան տիւլէրին վէճալարըն (աղըր) տիֆ ու իղալէ իթմէք, վէ տիւլէրի չըզմըջ օլանլարըն տիւլէրիննէրլէրինէ գահմէթսիլի թապիի վազ օլունմուշ կիպի, գահէթ տիլգաթ օլունսա պիլէ անլաշլումմազ իւզրէ, տիլ գօյմազ վէ տախիլի ֆէմաէ վէ չէնէտէքի էմրազ վէ գուրուճ վէ թէգէլիլի տէնտանա թէտալի իթմէք, վէ տիլլէրի թաղիրաթընտան, եանի եէրլէրինտէ օլանեպպ, պիր թարաֆա տէվրիլիլէրի հալտէ եէրլէրինէ գօյմազ, վէ տախիլի ֆէմիթմիլիլէմէքտէ, վէ բաշանմըջ վէ տիւհալանմըջ օլան տիւլէրին բաս վէ քիլէրլինի չըգաթըպ, ճէվէրի գաթիլինի թէճտիտ իթմէքտէ, վէ աղըն ֆէնա գօղուլարընը իսլաճ իթմէքտէ վէ աթըն վէ լաթիլքտէն գա-

էթլէ լաթիֆ վէ բանա վէ սալապէթլի վէ խաֆիֆ եէմէք եէնտիկի վազըթտա պիր գաբար ու գիւտն վէրմէզ ալեա եէրլի վէ չըգար գօնուր տիւլէր եարմագտա օլան ֆաթիլի թապիլպ տիւլէր Մ. Բէլէզ Պէյ-օղլունտա Կլափանի սօգաղընտա 2 նիւմէրօտա իսքեան իթմէքտէ, վէ ալաֆրանկա սաաթ 6 տուն է է գատար էլէլէն վէ կիտէնիլէրէ ալմէլիյաթը մէղքիւրէեի իճրա իլլէմէքտէ օլուպ քէնտիսինի կէօրմէք վէ կէթիլթմէք միւրատ իտէնլէր օլուր իսէ, օրատան սիւազ իթմիլլէրի:

26

ՎԻԵՆԱ ՎԵ ԲՈՒՍԻԱ ԲԻԱԿՕՒԱՐԸ

Ղիէնանըն հէր նէվի բիսնգօ աղսիօնլարը (անա պիլէթի) վէ բրօմէսլէրի, վէ Բուսիանըն տիրինճի վէ իքինճի վէ պաղշիշլի վէ ֆայիլլի խթիղրազլարը, վէլսաթը Նէմցէ վէ Մօսկօֆ սէհիմլէրինին հէր պիր չէշխալինտէն Ղալաթաւա Գօմիսիօն խանը դարուսու եանընտա Ն. 16 սարրաֆ Մ. Ղօրճի Ղանէթօ մագաղապընտա ֆիւրուլթ օլունմագտա տըր:

1866 սէնէսինին Բուսիա բիսնգօտա պու տէֆա բուսի սեպտեմբերի իպթիտաընտա չէքիլէճէք օլուպ, վէ կէրէք անա պիլէթի վէ կէրէք բրօմէսլէրի պուլունմագտա տըր:

Ղիէնատա տախի օղոստոս 20 տէ չէքիլէճէք օլուպ, իւք նիւմէրօ 200,000 իքինճիսի 50 պին վէ սայիրէ գազանաճաղար տըր:

Պունլարըն տախի անա պիլէթի վէ բրօմէսլէրի մազալը մէղքիւրտէ սաթըլմագտա տըր:

Մ. Ղօրճի Ղանէթօ Ղիէնանըն հէր նէվի ֆօնտօ ֆայիլլ գուրօնլարընը վէ քէզալիք հէր նէվի պանգնօթլարընը սաթըլմագտա տախի օլունտուղուն իլան իտէր:

Խալիլտարտա իճատիյէնին իսթիւնտէ զայէթ կիւզէլ պիր մէվլիտէ, պին արշըն միղտարի պիր արսա վար. սաթըլը, արսանըն եիւզիւ չօղ օլունտուղունտան, 4—5 բարչաեա պէօլիւնէպիլիւր. խթէէն թէքմիլ, եալսօտ պիր բարչաընը տախի ալապիլիւր. իղթիլա իտէն մալիւմաթը զաղէթամըզ եաղըլլանէսինտէն ալընըր:

ՏԵՐ ԼՐԱԳՐՈՅ

ՄԱՐԿՈՍ ԱՂԱԲԵԿԵԱՆ

ԼԵՎՈՆԹ ՀԵՐԱԼՏԻ ՏՊԱՐԱՆ

ԲԵՐԱ ՄԵՍ ՓՈԴՈՅ ՅՈԹՕՒՐԱՅ ԱՓՏՈՒԼԱԷ ԵՂԲԱՐՑ ԴԻՄԱՃԸ ԹԻԻ 467.